



De Tsjechische Hana Helekalová licht de overeenkomsten toe tussen het lied 'Pane presidente' en 'Het land is moe'. FOTO BRAM PETRAEUS

Nederlands is een wereldtaal

REPORTAGE Buitenlandse studenten neerlandistiek op zomercursus in de bossen bij Zeist

Marijke de Vries
ZEIST

Stomverbaasd was Verónica Hinojosa Funes toen ze tijdens het maken van haar huiswerk het nummer 'Jij bent zo' van de Nederlandse zanger Jeroen van der Boom tegenkwam op YouTube. "De muziek en de videoclip zijn precies hetzelfde als de hit 'Silencio' van de macho-zanger David Bisbal", vertelt de jonge Spaanse. "Alleen de tekst is iets anders volgens mij." Als ze de muziekvideo start schateren de jongeren in het klaslokaal. Van der Boom lijkt een kloon van Bisbal, zelfs de camershots en kleuren komen overeen.

Samen met 129 anderen volgt Verónica een drieweekse zomercursus voor studenten die aan een buitenlandse universiteit Nederlands studeren. Wereldwijd zijn dat 15.000 studenten aan 165 universiteiten. Elk jaar komt een aantal van hen op uitnodiging van de Nederlandse Taalunie en het Taaluniecentrum NVT naar een conferentieoord in de bosrijke omgeving van Zeist. In de ochtend krijgen ze taallessen op hun eigen niveau, daarna volgen ze een keuzevak, zoals muziek. Verder zijn er excursies naar onder meer het Kröller-Müller Museum en Rotterdam.

Keuzevakdocent Roel Smit laat de studenten kennis maken met Herman van Veen en Ramses Shaffy. Schetsen zij volgens de jongeren een reëel beeld van Nederland? Als huiswerk hebben de studenten, afkomstig uit onder meer Frankrijk, Groot-Brittannië en Polen, bij een lied uit hun eigen land een soortgelijk Nederlands nummer gezocht. De Tsjechische Hana Helekalová vergeleek het nummer 'Pane presi-

dente' (Meneer de president) van Jaromír Nohavica, beroemd geworden tijdens de fluwelen revolutie van 1989, met 'Het land is moe' van drs. P. Docent Smit haakt in: "Weet je dat wij ook een liedje hebben dat 'Meneer de president' heet?"

"De neerlandistiek bloeit in Midden- en Oost-Europa", zegt cursusleider Ingrid Degraeve. En dat is niet onlogisch. "Studenten in landen als Hongarije en Rusland hebben goede perspectieven. Ze kunnen bij Nederlandse bedrijven aan de slag, of als reisgids."

Het aantal studenten Nederlands wereldwijd is vrij stabiel, zegt Degraeve. Maar tussen landen vinden grote verschuivingen plaats. "In Scandinavië, Frankrijk en Groot-Brittannië neemt de belangstelling af. In de Kaukasus is daarentegen groeiende interesse: zo bieden universiteiten in Georgië en Armenië sinds kort Nederlands aan. Volgende maand opent in New Delhi in India een vakgroep." Ook in China en Korea kiezen studenten steeds vaker voor Nederlands.

Die studenten kiezen lang niet allemaal voor Nederlands vanwege de prachtige klanken, de cultuur of het landschap. De Duitse promovenda Annabell Henze, die onderzoek doet naar de schilderijen van Rembrandt, lijkt een uitzondering. Ook de Spaanse Verónica kent Nederland al goed, maar zij blijkt een Nederlandse vriend te hebben.

Voor de Poolse vierdejaarsstudent Aneta Golebiowski lagen minder romantische redenen ten grondslag aan haar studiekeuze. "In Polen is veel werk voor mensen die een vreemde taal spreken. Er zitten veel Nederlandse klantendiensten, zoals van Shell."

advertentie



CIBG
Ministerie van Volksgezondheid,
Welzijn en Sport

Register beroepsbeoefenaren individuele gezondheidszorg (BIG-register)

Op grond van de Wet op de beroepen in de individuele gezondheidszorg (Wet BIG) registreert het BIG-register apothekers, artsen, fysiotherapeuten, gezondheidszorgpsychologen, psychotherapeuten, tandartsen, verloskundigen en verpleegkundigen. Alleen wie in het register is ingeschreven, heeft het recht de door de wet beschermde titel te voeren.

Een overzicht van opgelegde maatregelen of bevelen is in te zien op www.bigregister.nl (onder Maatregelen Wet BIG) of op te vragen via info@bigregister.nl. Voor vragen kunt u contact opnemen met de BIG-informatielijn: 0900 - 899 82 25.

Maatregel: Bevoegdheid uitoefenen beroep binden aan bijzondere voorwaarden

Datum aantekening: 14 mei 2013

Betreeft: De heer A. Elalfy te Stafford (Groot-Brittannië)

Beroepsgroep: arts

BIG-nummer: 89041659001

Het BIG-register heeft bij de inschrijving als arts aangetekend dat de bevoegdheid van deze zorgverlener om voornoemd beroep uit te oefenen in de periode van 14 mei 2013 tot en met 13 augustus 2014 tijdelijk gebonden is aan bijzondere voorwaarden. De reden is een buitenlandse gerechtelijke beslissing. De zorgverlener moet aan de volgende voorwaarden voldoen: onderzoek en behandeling van vrouwelijke patiënten mag, met uitzondering van levensbedreigende noodsituaties, uitsluitend plaatsvinden in aanwezigheid van een BIG-geregistreerde arts, verpleegkundige of verloskundige.

Bijna duizend uitvallers op dag drie Vierdaagse

De derde dag van de Nijmeegse Vierdaagse kende gisteren de meeste uitvallers tot dusverre: 964. Het kwik steeg tot 29 graden, de warmste dag tot nu toe. De meeste deelnemers wisten daar echter goed mee om te gaan. Inspanningsfysioloog Maria Hopman denkt dat de wandelaars aan de warmte wennen. "Hoewel je zou verwachten dat de derde opeenvolgende warme dag zijn tol zou eisen van de lopers, past het lichaam zich juist snel aan de omstandigheden aan." (ANP)

Nederlandse vermoord in Domin. Republiek

Een Nederlandse vrouw is vermoord in de Dominicaanse Republiek. Dat bevestigde het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag gisteravond. Drie mensen zijn opgepakt, meldt de politie in het Caribische land. Het lichaam van de vrouw is woensdag gevonden. Over een motief is nog niets bekend. Volgens de Dominicaanse politie was de Nederlandse 44 jaar oud. De vrouw werd vermoord in de plaats Cabrera, alwaar zij een kuuroord had. (ANP)

Elf jaar cel voor brandstichtingen Gooi

Een 32-jarige brandweerman uit Laren is gisteren door de rechtbank in Amsterdam veroordeeld tot elf jaar cel wegens een reeks brandstichtingen in het Gooi. Tussen 2008 en 2012 zou hij elf branden hebben gesticht. Hij had het voorzien op woningen, bossen en auto's. De man was actief bij de vrijwillige brandweer en werkte als centralist op de alarmcentrale. De rechter rekent het hem zwaar aan dat hij zijn woonplaats en omgeving jarenlang in angst liet leven. (ANP)

Boete Thermphos voor dodelijk incident

De inmiddels failliete fosforfabriek Thermphos heeft gisteren van de rechtbank in Middelburg een boete gekregen van 200.000 euro, vanwege een incident in 2009 waarbij twee doden vielen. De rechter acht de fabriek schuldig aan dood door schuld en stelt dat zij fors tekortschoot in het naleven van de veiligheidsregels. De belangrijkste oorzaak van het dodelijke incident was dat het gassysteem niet was afgesloten in de oven waar de werknemers werkten. (ANP)

Correctie

Bij het inkorten van het bericht over het onderzoek naar het syndroom van Down (pagina 6 in *Trouw* van gisteren) is iets misgegaan. Er stond dat het zogeheten Xist-gen een van de twee X-chromosomen bij downpatiënten uitschakelt. Er had moeten staan dat dit gen van nature een van de twee X-chromosomen bij vrouwen uitschakelt en dat wetenschappers dit gen hebben gebruikt om het extra chromosoom dat Down veroorzaakt, het zwijgen op te leggen.